



Denken und Handeln in den  
Nachhaltigkeitsdimensionen Umwelt, Wirtschaft,  
Gesellschaft

## **Massnahmenplan des Gemeinderates**

4. Februar 2020

Einwohnergemeinde Erlach  
Gemeinderat  
Amthausgasse 10  
3235 Erlach

Telefon 032 338 88 88  
info@erlach.ch  
www.erlach.ch

## Legende

2020

<i>Abkürzung</i>	<i>Ressorts</i>	<i>Abkürzung</i>	<i>Verwaltung</i>
PRÄ	Präsidiales, Ortspolizei, Information, Finanzen, Steuern und Liegenschaften	GV	Gemeindeverwaltung
TKF	Tourismus, Kultur, Freizeit und öffentlicher Verkehr	SL	Schulleitung
SOZ	Soziales	<i>Abkürzung</i>	<i>Übrige Legende</i>
BJS	Bildung, Jugend und Sport	BEakom	Berner Energieabkommen
ÖS	Öffentliche Sicherheit, Land- und Forstwirtschaft	GO	Gemeindeordnung
BP	Bau und Planung	IKS	Internes Kontrollsystem
VE	Ver- und Entsorgung	NHB	Nachhaltigkeitsbeurteilung – über die Geschäftsprüfung mittels Nachhaltigkeitskompass kann fallweise bei Geschäftsstart entschieden werden
		VVO	Verwaltungsverordnung

01 Umwelt											2020	
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>01 Artenvielfalt</b>												
01 Die naturnahen Lebensräume sind vernetzt und die Vielfalt von Tier- und Pflanzenarten ist hoch.	01 Die Bevölkerung ist für das Thema Artenvielfalt sensibilisiert.	01 Im „Stedtl Info“ Artikel publizieren	2 Beiträge/Jahr	X	X	X	X	X	ÖS	GV		in Arbeit
		02 Informationen des Tourismusbüros zu Fauna und Flora verfügbar machen	Broschüre		X	X	X	X	ÖS	GV		ausstehend
		03 Synergien aus Zusammenarbeit mit Schulen nutzen	Vereinbarung				X	X	ÖS	GV		ausstehend
	02 Der Vernetzungsgrad ist erhalten.	01 Vernetzungsprojekt weiterführen	Berichterstattung nach VVO	X	X	X	X	X	ÖS	GV		läuft in Zusammenarbeit mit Kanton
<b>02 Natur und Landschaft</b>												
01 Die intakte Landschaft ist erhalten und wird gepflegt.	01 Die Beratung durch Fachleute und die regelmässige Landschaftspflege sind sichergestellt.	01 Vertragliche Vereinbarungen mit Landschaftswerk abschliessen	Vertrag	X	X	X	X	X	ÖS	GV		erledigt
<b>03 Energieverbrauch und -qualität</b>												
01 Der Pro-Kopf-Energieverbrauch für Wärme und Strom ist gesunken, und der Gesamtenergieverbrauch ist nicht gestiegen.	01 Erlach verfügt über eine Energiestrategie mit einem angemessenen Massnahmenplan.	01 Möglichkeiten präsentieren lassen (z.B. BEakom)	Gemeinderatsbeschluss	X					VE	GV		erledigt
		02 Massnahmen aus Energieprogramm umsetzen	Berichterstattung nach VVO		X	X	X	X	VE	GV		laufend

01 Umwelt										2020		
Leitbild des Gemeinderates  Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>03 Energieverbrauch und -qualität</b>												
02 Gleichzeitig hat der Einsatz von nicht erneuerbaren Energien wesentlich abgenommen.	01 Der Konsum von Strom aus nicht erneuerbaren Quellen ist gesunken.	01 Kommunalen Einkauf von Öko-Strom prüfen	Bericht und Antrag an Gemeinderat				X	X	VE	GV		laufend
	02 Die Produktion von Strom aus erneuerbaren Quellen in der Gemeinde ist gestiegen.	01 Solargenossenschaft Dachflächen zur Verfügung stellen	Bericht und Antrag an Gemeinderat					X	VE	GV		laufend bei Anfragen
		02 Plattform für die Vermittlung privater Dachflächen zur Produktion von Solarstrom initiieren					X	X	VE	GV		ausstehend
03 Erlach nimmt bei gemeindeeigenen Gebäuden eine Vorbildfunktion ein.	01 Bestehende Liegenschaften sind gestaffelt energie-technisch saniert.		Geschäftsvorlagen für Gemeinde-versammlungen			X	X	X	ÖS	GV		laufend
<b>04 Rohstoffverbrauch, Abfall</b>												
01 Der Anteil an wiederverwertbarem Abfall hat dank dem Engagement von Gemeinde und Privaten zugenommen und die Gesamtabfallmenge ist nicht angestiegen.	01 Der Standort für den neuen Entsorgungshof ist bestimmt.	01 Standorte prüfen	Gemeinderats-beschluss zu Standort				X	X	VE	GV		in Arbeit
	02 Die Altstoffent-sorgung ist selbsttragend.	01 Grössere Sammelbehälter beschaffen	Bericht und Antrag an Gemeinderat				X	X	VE	GV		in Arbeit

01 Umwelt										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>04 Rohstoffverbrauch, Abfall</b>												
	03 Das Abfallproblem in der Hochsaison (Sommer) ist gelöst.	01 Im Seeuferbereich Sammelbehälter für PET-Flaschen und grössere Sammelbehälter für Abfall aufstellen	Bericht und Antrag an Gemeinderat				X	X	TKF/VE	GV		in Arbeit
		02 Sammelbehälter regelmässig leeren	Abfallentsorgungskonzept	X	X	X	X	X	VE/BP	GV		in Arbeit
<b>05 Bodenverbrauch</b>												
01 Dank der verdichteten Bauweise und des Ausbaus bestehender Gebäude innerhalb der bestehenden Siedlungsgrenzen hat der Bodenverbrauch nicht zugenommen.	01 Reglementarische Voraussetzungen für die innere Verdichtung und den Ausbau bestehender Gebäude sind geprüft.	01 Mit Blick auf die Ortsplanungsrevision prüfen	Bericht und Antrag an den Gemeinderat					X	BP	GV		ausstehend
	02 Verdichtete Bauweise und Ausbau bestehender Gebäude sind in der Ortsplanungsrevision berücksichtigt.	01 Ortsplanungsrevision durchführen	Baurechtliche Grundordnung					X	BP	GV		ausstehend
	03 Die Bauvorschriften ermöglichen im Bereiche Städtchen/Amthausgasse den Einsatz erneuerbarer Energien und Wohnraumerweiterungen.	01 Möglichkeiten der Lockerung der Bauvorschriften klären	Prüfungsbericht an Gemeinderat					X	BP	GV		ausstehend

01 Umwelt										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
	04 Entwicklungsstrategie für das Gebiet Gravure, du Port, Stadtgraben, Camping, Hafen erarbeiten. (NwA-A7)	01 Verbesserungsmöglichkeiten evaluieren	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates					X	BP	GV		ausstehend

02 Wirtschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>01 Lebenskosten</b>												
01 Die Lebenskosten entsprechen den ländlichen Strukturen.	01 In Erlach ist günstiger Wohnraum vorhanden.	01 Gründung einer Wohnbaugenossenschaft unterstützen						X	BP	GV		ausstehend
<b>02 Kommunale Infrastruktur</b>												
01 Die kommunale Infrastruktur ist in ihrem Wert erhalten und entsprechend den Bedürfnissen erweitert.	01 Erlach verfügt über eine eigene Mehrzweckhalle.		Prüfungsbericht an Gemeinderat					X	PRÄ	GV		ausstehend
	02 Parkplatzangebot und -bewirtschaftung sind optimiert.	01 Parkhaus bauen	Prüfungsbericht an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend
		02 Parkierungsanlage zwischen Stedtli und See. (NwA-A6)	Prüfungsbericht an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend
		03 Im Städtchen wird die Parkzeit auf 60 Minuten beschränkt und kontrolliert. (NwA-B5)	Kontrollen			X			PRÄ	GV		erledigt
<b>03 Wirtschaftsstruktur</b>												
01 Bestehende Betriebe sind Erlach erhalten geblieben und haben sich weiterentwickelt.	01 Gewerbliche und gemeindeeigene Nutzungsflächen stehen für die Erweiterung bestehender und die Ansiedlung neuer Betriebe zur Verfügung.	01 Standortbestimmung vornehmen						X	BP	GV		ausstehend
02 Einige neue KMU haben sich angesiedelt.		02 Zonenplanänderung realisieren	Zonenplan					X	BP	GV		ausstehend

02 Wirtschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
	02 Das Angebot und die Öffnungszeiten der Läden sind den Kundenbedürfnissen angepasst.	01 Runden Tisch mit den Ladenbesitzern durchführen	Runder Tisch				X	X	PRÄ	GV		Ein runder Tisch wurde durchgeführt. Nächster soll geplant werden.
03 Wirtschaftsstruktur												
		02 Die Ladenbetreiber und Wirte von Erlach entwickeln die Charta „Erlach - ig o“. (NwA-B1)	Charte unterschrieben					X	PRÄ	GV		ausstehend
		03 Parkplatzanbindung an örtliches Gewerbe realisieren (Besucher erhalten Gutscheine für Einkauf in örtlichem Laden)	Parkplatzkonzept				X	X	PRÄ	GV		ausstehend
	03 Es existiert ein Konzept für die Nachfolgeregelungen in örtlichen Geschäften.	01 Bestandesaufnahme vornehmen	Bestandesaufnahme				X	X	PRÄ	GV		ausstehend, ev. eher Koordination
		02 Runden Tisch mit Geschäftsinhabern durchführen	Runder Tisch				X	X	PRÄ	GV		ausstehend, ev. eher Koordination
		03 Nachfolgeregelungskonzept erarbeiten	Nachfolgeregelungskonzept zuhanden Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend, ev. eher Koordination
	04 Die Gemeinde unterstützt Vorarbeiten zur Zukunft des Lokals „Post Erlach“. (NwA-B6)	01 Möglichkeiten abklären	Ergebnisbericht an Gemeinderat				X		PRÄ	GV		erledigt



02 Wirtschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
03 Der sanfte Tourismus ist ein wichtiger Wirtschaftszweig in Erlach.	05 Erlach erhält ein Gilde-Restaurant. (NwA-D4)	01 Bedarfsanalyse durchführen	Ergebnisbericht an Gemeinderat					X	PRÄ	GV		ausstehend, ev. eher Koordination
	01 Der sanfte Tourismus orientiert sich am Grundsatz „Qualität vor Quantität“.	01 Handlungserfordernisse mit Anbietern am Runden Tisch erörtern	Runder Tisch		X	X	X	X	TKF/PRÄ	GV		ausstehend, ev. eher Koordination
<b>04 Öffentlicher Haushalt</b>												
01 Die Gemeindefinanzen von Erlach sind im Gleichgewicht.	01 Der Steuerfuss ist unter dem kantonalen Mittelwert.	01 Guten Selbstfinanzierungsgrad erhalten	Finanz- und Investitionsplanung	X	X	X	X	X	PRÄ	GV		laufend
		02 Desinvestition von gemeindeeigenen Liegenschaften prüfen	Prüfungsbericht an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		in Arbeit
<b>05 Behörden und Verwaltung</b>												
01 Behörden und Verwaltung erfüllen ihre Aufgaben sachgerecht und wirtschaftlich im Gesamtinteresse der Gemeinde.	01 Die Qualität der Zusammenarbeit innerhalb der Behörden- und Verwaltungsorganisation ist gesichert.	01 Controlling-Organisation für Schnittstellen realisieren	IKS			X	X	X	PRÄ	GV		in Arbeit

03 Gesellschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates  Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>01 Wohnqualität</b>												
01 Das historisch wertvolle Ortsbild von Erlach ist erhalten.	01 Das Erscheinungsbild des Städtchens ist optimiert.	01 Verschönerungsmöglichkeiten evaluieren	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	BP	GV		ausstehend
	02 Im Städtchen und in der Amthausgasse werden Sicherheit und Aufenthaltsqualität erhöht. (NwA-A1)	01 Verbesserungsmöglichkeiten evaluieren	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	BP	GV		ausstehend
	03 Bedingungen schaffen, dass im Städtchen die Vorbereiche der Liegenschaften vermehrt von Läden und Bewohnern genutzt werden können. (NwA-A5)	01 Verbesserungsmöglichkeiten evaluieren	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	BP	GV		ausstehend
	04 Die Gemeinde schafft ein niederschwelliges Beratungsangebot. (NwA-C1)	01 Bedarfsanalyse durchführen	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates					X	BP	GV		ausstehend
	05 Pilotprojekt „Hindernisfreies Wohnen im Stedtl“. (NwA-C2)	01 Bedarfsanalyse durchführen	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates					X	BP	GV		ausstehend
02 Das Städtchen ist von einem attraktiven Naherholungsgebiet umgeben.									BP	GV		erfüllt

03 Gesellschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates  Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
03 Erlach verfügt über eine gute Anbindung an den öffentlichen Verkehr.	01 Der öffentliche Verkehr wird gefördert, um den Individualverkehr in Grenzen zu halten.	01 Zusätzliche Postautokurse prüfen	Prüfungsbericht an Gemeinderat				X	X	TKF	GV		laufend
	02 Neuer Standort Postautohaltestelle, ein Standort für alle Rtg. (NwA-A8)	01 Verbesserungsmöglichkeiten evaluieren	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	TKF	GV		teilweise, erledigt
04 In Erlach gibt es ein breites Angebot an Gütern und Dienstleistungen des täglichen Bedarfs.	01 Die medizinische Grundversorgung ist sichergestellt.	01 Nachfolge- regelung/en unterstützen	Abklärungsergebnis an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend
05 Altersheim Erlach (NwA-C3)	01 Standort- und Investorensuche	01 Standort- und Investorensuche	Projektrealisierung				X	X	BP	GV		in Arbeit
<b>02 Kultur und Freizeit</b>												
01 Erlach verfügt über ein breites Kultur- und Freizeitangebot für die gesamte Bevölkerung.	01 Die Rahmenbedingungen für die lokale Kultur- und Freizeitszene sind optimiert.	01 Durch Kulturgruppe Bestandesaufnahme vornehmen lassen	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	TKF	GV		teilweise, erledigt
		02 Kultur- und Freizeitangebote gezielt fördern	Auslegeordnung zuhanden des Gemeinderates				X	X	TKF	GV		teilweise, erledigt
	02 Den Interessierten stehen die nötigen Infrastrukturen zur Verfügung.	01 Situationsanalyse und Bedarfsabklärung vornehmen	Ergebnisbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	TKF	GV		teilweise, erledigt
		03 Der Stadtgraben wird zur offenen Bühne. (NwA-A4)	01 Situationsanalyse und Bedarfsabklärung vornehmen	Stiftung Mayhaus erarbeitet Idee zuhanden des Gemeinderates				X	X	TKF	GV	

03 Gesellschaft										2020			
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling	
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung			
	04 Label „Erlach“ entwickeln. (NwA-D2)	01 Situationsanalyse und Bedarfsabklärung vornehmen	Ergebnisbericht an Gemeinderat				X	X	TKF	GV		ausstehend	
	05 Weinbau zelebrieren, Konzept Erlacher-Weine und Weinbau. (NwA-D3)	01 Situationsanalyse und Bedarfsabklärung vornehmen	Ergebnisbericht an Gemeinderat				X	X	TKF	GV		ausstehend	
<b>03 Bildung</b>													
01 Erlach bietet das gesamte obligatorische Bildungsangebot in guter Qualität.	01 Die Erneuerung der Schulinfrastruktur und ebenfalls die Frage nach einem Jugendraum sind geklärt.	01 Durch Arbeitsgruppe Bedürfnisse klären lassen	Konzept zuhanden des Gemeinderates			X		X	BJS/SOZ	SL		teilweise, erledigt	
		02 Schulraumkonzept umsetzen				X	X	X	BP/PRÄ	GV		in Arbeit	
	02 Ein pädagogisches Entwicklungskonzept wird umgesetzt.	01 Durch Arbeitsgruppe Konzept erarbeiten lassen	Entwicklungskonzept		X					BJS	SL		erledigt
		02 Entwicklungskonzept umsetzen					X	X	X	BJS	SL		laufend
	03 Für das Städtchen-Chronik-Team soll eine Nachfolgeregelung gefunden werden.	01 Gemeinderat prüft Nachfolgeregelung	Besprechung mit Parteien						X	Alle	GV		Chronik derzeit sistiert
		02 Konzept der Städtchen-Chronik überarbeiten	Ideenkatalog zusammenstellen						X	TKF	GV		Chronik derzeit sistiert

03 Gesellschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>04 Soziale Sicherheit und Integration</b>												
01 In Erlach fühlen sich alle Bevölkerungsgruppen wohl und finden ihren Bedürfnissen entsprechende Angebote.	01 Es besteht ein Angebot für das Wohnen im Alter.	01 Pflegeheim realisieren lassen	Berichterstattung nach VVO	X	X	X	X	X	BP/SOZ	GV		in Arbeit
	02 Die Angebote der Jugendarbeit in der Gemeinde werden genutzt.	01 Zusätzliche Angebote mit Regionaler Offener Jugendarbeit anstreben	Prüfungsbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	BJS/SOZ	GV		in Arbeit
		02 Schnittstelle zwischen Elternrat und Regionaler Offener Jugendarbeit schaffen	Prüfungsbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	BJS	GV		in Arbeit
		03 Zurverfügungstellung einer Lokalität als Jugendraum prüfen	Prüfungsbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	SOZ/BJS	GV		in Arbeit
<b>04 Soziale Sicherheit und Integration</b>												
	03 Es besteht ein Angebot der Gemeinde für Arbeitslose und Sozialhilfebezügler.	01 Beschäftigungsprogramm/e prüfen	Prüfungsbericht zuhanden des Gemeinderates				X	X	SOZ	GV		ausstehend
	04 In der Gemeinde gibt es günstigen Wohnraum für Familien.	01 Auslegeordnung für gemeindeeigene Liegenschaften erstellen	Auslegeordnung zuhanden des Gemeinderates				X	X	PRÄ	GV		in Arbeit

03 Gesellschaft											2020		
Leitbild des Gemeinderates  Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling	
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung			
02 Erlacherinnen und Erlacher identifizieren sich mit ihrer Gemeinde unabhängig von ihrer sozialen oder kulturellen Herkunft.	05 Die Eignung der Mitwirkung ausländischer Personen in politischen Behörden ist erörtert.	01 Bei nächster GO-Revision erörtern	Bericht und Antrag an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend	
	06 Französischsprachige Zuzüger sind integriert.							X	PRÄ	GV		laufend	
<b>05 Chancengleichheit und Partizipation</b>													
01 In Erlach können Beruf und Familie unter einen Hut gebracht werden.	01 Die Zusammenarbeit von Kindertagesstätte, Tageselternverein, Tagesschule und Schule funktioniert gut.	01 Regelmässigen Austausch pflegen	1 Treffen/Jahr	X	X	X	X	X	BJS/SOZ	SL		laufend	
		02 Einbezug in Schulprojekte sicherstellen lassen		X	X	X	X	X	BJS	SL		laufend	
02 Die Bevölkerung engagiert sich für die Gemeinde.	01 Der Besuch von Gemeindeversammlungen durch die Schule ist institutionalisiert.	01 Mit Schule Vereinbarung treffen	Vereinbarung				X	X	PRÄ	GV		ausstehend	
		02 Der Zuzüger-Anlass ist attraktiviert.	01 Möglichkeiten zur Attraktivierung evaluieren	Bericht und Antrag an Gemeinderat				X	X	PRÄ	GV		ausstehend
		03 Die Reduktion der Anzahl Gemeinderatsmitglieder und die Schaffung von Teilzeitämtern sind geprüft.	01 Bei nächster GO-Revision erörtern	Bericht und Antrag an Gemeinderat					X	PRÄ	GV		ausstehend

03 Gesellschaft										2020		
Leitbild des Gemeinderates Handlungsfelder	Ziele	Massnahmen	Zielwerte	Zeithorizont					Zuständigkeiten		NHB	Controlling
				15	16	17	18	ff.	Ressort	Verwaltung		
<b>06 Zusammenarbeit</b>												
01 Erlach ist in der Region gut vernetzt und trägt aktiv zur regionalen Zusammenarbeit bei.	01 Der Gemeinderat pflegt mit allen umliegenden Gemeinden einen regelmässigen Austausch.	01 Regelmässigen Austausch institutionalisieren und strukturieren	1 Treffen/Jahr	X	X	X	X	X	PRÄ	GV		laufend
	02 Ein gemeinsames Regionalkonzept mit Le Landeron und La Neuveville gibt der Region mehr Identität und arbeitet die Rolle Erlachs heraus. <b>(NwA-D1)</b>	01 Bedarfsabklärung	01 Ergebnisbericht an Gemeinderat					X	PRÄ	GV		ausstehend